

CleanGate®

Des semelles propres grâce au système de nettoyage actif. Le tapis actif pour le nettoyage automatique des semelles dans les zones d'entrées.

Suelas limpias - con una limpieza activa. Instalación de limpieza automática para zonas de entrada.



Installations de nettoyage pour l'industrie

Notre assortiment complet des dispositifs de nettoyage.

Instalaciones de limpieza para la industria

Nuestra oferta completa de equipamientos de limpieza para la industria.

Internet

Pour connaître la totalité de notre assortiment ainsi que toutes les informations détaillées:

www.heute-gmbh.de

Encontraran el programa completo e informaciones detalladas en
www.heute-gmbh.de



Maschinenfabrik HEUTE

C'est en 1905 que fut fondée la société HEUTE. La première cireuse à chaussures d'hôtellerie fit son apparition en 1945; elle fut ensuite fabriquée en série.

Aujourd'hui, la gamme proposée est très variée: En plus des cireuses de chaussures et des machines à nettoyer les semelles, elle est complétée par les installations de nettoyage industrielles.

La société, désormais active depuis plus d'un siècle, a pour principe de toujours fabriquer des produits de qualité supérieure correspondant aux souhaits individuels des clients.

Notre fabrication maison nous permet de satisfaire presque tous les souhaits de nos clients. Nous étudions volontiers vos projets spécifiques.

Maschinenfabrik HEUTE

La empresa fue creada en el año 1905. En 1945 se construyó la primera máquina limpiapisos, que rápidamente paso a ser fabricada en serie. Hoy día la oferta es muy variada: de las máquinas limpiapisos clásicas hasta instalaciones de limpieza de suelas, esclusas limpias e instalaciones especiales para la industria.

La expansión mundial de la empresa con sus más de 100 años esta basada en una fabricación, siempre de alta calidad, combinada con individualidad y orientada hacia la necesidad del cliente.

Nuestras instalaciones y nuestra experiencia alrededor de la limpieza nos permite cumplir con cualquier necesidad o demanda específica de nuestros clientes.

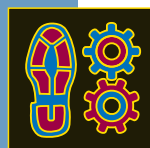


Heute
Maschinenfabrik

Address: Weinsbergtalstraße 2-6 · 42657 Solingen · Germany
Postal address: P.O. Box 100507 · 42605 Solingen · Germany
Phone: +49(0)212-380 310 · Fax: +49(0)212-81 80 85
E-mail: info@heute-gmbh.de · Internet: www.heute-gmbh.de

 **StepGate I/II/dry**
Dispositif pour le lavage des semelles

 **StepGate I/II/dry**
Equipamiento de limpieza de suelas



Heute
Maschinenfabrik


Quality
made in
GERMANY

StepGate I/II/dry



StepGate dry

Dispositif pour le lavage des semelles

Les sas **StepGate** en acier inoxydable sont particulièrement adaptés aux accès dans les centres de production sensibles. Lors du passage, les semelles sont humidifiées et nettoyées mécaniquement grâce au système breveté de bandes de brosses inclinées. L'ajout de désinfectants et /ou de nettoyeurs permettra un nettoyage chimique. La niveau de remplissage du liquide de nettoyage dans le réservoir déterminera le type de nettoyage. Un niveau de remplissage supérieur à celui de la grille permettra un nettoyage humide intensif. Inversement un niveau de remplissage en dessous du niveau de la grille, permettra (par effet capillaire des brosses) une légère humidification des semelles.

Equipamiento de limpieza de suelas

Las esclusas **StepGate** en acero inoxidable resultan especialmente adecuadas para accesos a zonas sensibles de producción. Al transitar las suelas son limpiadas gracias a los cepillos especiales patentados de una manera mecánica y húmeda. Con la aportación de líquidos de limpieza y/o de desinfección se refuerza químicamente el efecto limpiador. El nivel de llenado del líquido de limpieza en la cubeta inox define el tipo de limpieza. Con un nivel encima de la superficie de la rejilla las suelas tendrán una limpieza húmeda intensiva y con un nivel del líquido por debajo de esta superficie las suelas serán solamente humedecidas.



StepGate II

StepGate II permet du fait du doublement de la longueur un nettoyage plus intense / **StepGate II** permite una limpieza todavía más intensiva gracias a su largura doble



La conception spécifique de **StepGate** oblige l'utilisateur à parcourir le champ de nettoyage. Les rampes latérales en plus de renforcer la tenue de la personne, obligent le passage sur toute la longueur du champ.

Le modèle **StepGate I** est adapté pour les entrées de moins de 30 personnes par jour, où la présence éventuelle d'eau n'est pas gênante.

Le Modèle **StepGate II** est la solution idéale pour les lieux de passage très fréquentés. En doublant la longueur du champ de nettoyage et donc le nombre de pas effectués, le nettoyage sera encore plus intensif.



La concepción especial de **StepGate** obliga al usuario a efectuar varios pasos sobre la superficie de limpieza. Los arcos laterales permiten un andar seguro y aseguran que todo el ancho de la superficie de limpieza sea utilizado.

El modelo **StepGate I** es adecuado para entradas secundarias con una frecuencia hasta 30 personas diarias y donde la aportación de humedad no es problemática.

El modelo **StepGate II** es la solución ideal para entradas y salidas muy transitadas. La largura doble obliga a efectuar más pasos y asegura una limpieza más intensiva.

Nettoyage et séchage des semelles

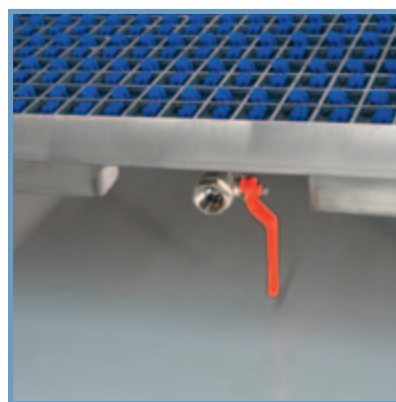
Le modèle **StepGate dry** n'offre pas seulement l'effet de nettoyage en profondeur du **StepGate I**, mais réduit fortement en plus le transport de l'eau en aval. Un tissu ultra absorbant est fixé à la grille inox. Ses micro-fibres absorbent par capillarité l'humidité des semelles.

Limpieza y secado de suelas

El modelo **StepGate dry** no solamente permite la limpieza profunda del **StepGate I**, sino reduce además de manera efectiva la propagación de líquidos. Gracias al DryPad, un vellón de muy alta absorción tendido sobre una rejilla de acero inoxidable. Las fibras textiles finamente engranadas aspiran por efecto capilar la humedad de las suelas.



StepGate I



Le liquide sera évacué par un robinet à tournant sphérique / Desagüe fácil con llave esférica

- ▶ Nettoyage et désinfection à l'eau des semelles
- ▶ Pas de branchement électrique nécessaire
- ▶ Pas de raccordement d'eau nécessaire
- ▶ Pas d'évacuation d'eau nécessaire
- ▶ Transportable avec un chariot de manutention
- ▶ Option séchage des semelles



- ▶ Limpieza intensiva y desinfección con líquido
- ▶ No necesita corriente eléctrica
 - ▶ No necesita conexión de agua
 - ▶ No necesita desagüe
- ▶ Móvil con uso de una carretilla elevadora
- ▶ Secado de suelas opcional



nettoyage humide et désinfection / Limpieza y desinfección



Transportable par chariot de manutention / Móvil con uso de una carretilla elevadora



Le tissu absorbant qui est fixé par deux clips est rapidement échangeable / Fijación fácil con 2 pinzas, intercambio rápido

Données techniques / Datos técnicos	StepGate I	StepGate II	StepGate dry
Dimensions* / Dimensiones*	792 x 976 x 1.180	792 x 1.943 x 1.180	792 x 1.943 x 1.180
Dim. champ de brossage* / Zona de cepillado*	660 x 960	660 x 1920	660 x 960
Dim. champ de séchage* / Zona de secado*	-	-	600 x 960
Poids / Peso	78 kg	140 kg	135 kg
Capacité / Capacidad	17 l	2 x 17 l	17 l

*Larg. x Long. x Haut. (mm) / A x L x H (mm)

